



Protokoll-Nr.  
n. di protocollo

/sr

d.3-Akte Nr. 24248  
pratica d.3 n.

Silke Rottensteiner  
+39 0471 667580  
Rathaus, 3. Stock – Zimmer Nr. 25  
municipio, 3° piano – stanza n. 35  
bildung.soziales@eppan.eu  
educazione.sociale@appiano.eu

An die  
Eltern der Schüler  
der deutschen Mittelschule St. Michael

z.K.:  
An den  
deutschsprachigen Schulsprengel  
Kapuzinerstraße 21  
39057 Eppan a.d.W.

Eppan an der Weinstraße,  
Appiano sulla Strada del Vino, 07.05.2020

## Schulausspeisungsdienst im Schuljahr 2020/2021

Sehr geehrte Eltern!

Für die genauere Organisation des Schulausspeisungsdienstes im kommenden Schuljahr 2020/2021 braucht die Gemeindeverwaltung die genaue Anzahl der interessierten Schüler.

Laut Mitteilung der Schuldirektion haben die Schüler wie folgt am Nachmittag Pflichtunterricht:

- Schüler der Züge B, D und F jeden Dienstag, sowie zusätzlich für die Pflichtquote an 5 Donnerstagen im 1. Semester und an 5 Donnerstagen im 2. Semester;
- Schüler der Züge A, C und E jeden Donnerstag, sowie zusätzlich für die Pflichtquote an 5 Dienstagen im 1. Semester und an 5 Dienstagen im 2. Semester.

Die Termine für die Pflichtquote (10 Tage im Schuljahr) sind dem Schulkalender zu entnehmen.

Bei Anerkennung der außerschulischen Bildungstätigkeit und der damit zusammenhängenden Unterrichtsbefreiung von der Pflichtquote entfällt der Mensabesuch an diesen 10 Tagen.

Schüler, die die Pflichtquote besuchen, erhalten an diesen 10 Tagen mittags ein Lunchpaket, sofern die Anmeldung dazu erfolgte. Die Hausaufgabenhilfe montags und mittwochs wird von der Schule organisiert und die Anmeldung zur Schulausspeisung dazu erfolgt im Schulsekretariat nach Schulbeginn.

Wir ersuchen Sie, das beiliegende **Ansuchen für die Zulassung zum Schulausspeisungsdienst: Schuljahr 2020/2021** auszufüllen und **innerhalb Freitag, 29. Mai 2020** mittels E-Mail an die Adresse [bildung.soziales@eppan.eu](mailto:bildung.soziales@eppan.eu) zuzusenden oder während der normalen Öffnungszeiten im Gemeindeamt einzureichen. Die Anmeldung ist verbindlich.

**Der Schulausspeisungsdienst findet im Schuljahr 2020/2021 nur statt, wenn es die Vorschriften im Zuge des Covid-19 erlauben.**

Nachdem alle Ansuchen vorliegen wird die Gemeindeverwaltung festlegen, ob alle Schüler berücksichtigt werden können.

Wirtschaftlich bedürftige Familien können innerhalb 31. August 2020 beim Gemeindeamt für Bildung und Soziales um die Reduzierung der Besuchsgebühren ansuchen. Für die Feststellung der wirtschaftlichen Bedürftigkeit wird auf das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Jänner 2011, Nr. 2 zurückgegriffen, mit dem die EEEV und somit auch der Faktor der wirtschaftlichen Lage (FWL) eingeführt wurden. Die Berechnung führen die konventionierten Steuerbeistandszentren (Patronate, Gewerkschaften,...) durch oder mittels Online-Dienst der Landesverwaltung ([www.provinz.bz.it](http://www.provinz.bz.it)).



Für das Schuljahr 2020/2021 finden folgende Faktoren der wirtschaftlichen Lage (FWL) für die Reduzierung der Besuchsgebühren Anwendung:

Reduzierung von 70%	< 1,10
Reduzierung von 30%	1,11 – 1,70

Das Ansuchen um Kostenermäßigung ist unter folgendem Link abrufbar [www.eppan.eu](http://www.eppan.eu) sowie <https://ssp-eppan.it/mittelschule/> und liegt im Gemeindeamt für Bildung und Soziales auf.

#### Allgemeine Informationen zum Schulausspeisungsdienst:

Für das Schuljahr 2020/2021 wird die Schulausspeisung für die Schüler der Mittelschule in St. Michael in der Mensa der deutschsprachigen Mittelschule "J.G. Plazer" durchgeführt. Für die Gewährleistung des Schulausspeisungsdienstes werden die Köchinnen der Gemeinde Sorge tragen. Die Aufsicht während der Schulausspeisung wird von der Schule übernommen. Anhand des Schulkalenders des Schulsprengels erfahren Sie die Unterrichtstage und die Tage mit Nachmittagsunterricht. Der Kostenbeitrag der Eltern für jede Mahlzeit wird zu Beginn des Schuljahres mit Beschluss des Gemeindeausschusses festgelegt.

Die effektiv eingenommenen Mahlzeiten werden erfasst und am Ende eines jeden Semesters in Rechnung gestellt. Sie erhalten Anfang Februar und Ende Juni eine Rechnung mit dem genauen Betrag. Wir bitten Sie die Rechnung termingerecht zu bezahlen. Bei Nichtbezahlung kann ein Ausschluss von der Schulausspeisung beschlossen werden. Als Nachweis für die Entrichtung eines Mensabetrages ist die Rechnung mit dem Zahlungsbeleg aufzubewahren. Die Rechnung wird auf den antragstellenden Elternteil bzw. an den bisherigen Rechnungsempfänger ausgestellt, sollte eine Änderung erwünscht sein, teilen Sie uns dies bitte schriftlich mit ([bildung.soziales@eppan.eu](mailto:bildung.soziales@eppan.eu)).

Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an das zuständige Gemeindeamt Bildung und Soziales (Telefonnummer 0471-667580, 0471-667559)

Mit freundlichen Grüßen

Der Dienststellenleiter  
Christoph Brigl

#### Anlagen:

Ansuchen für die Zulassung zum Schulausspeisungsdienst Schuljahr 2020/2021

Anmeldeformular für die Nachmittagsbetreuung St.Michael/Eppan Schuljahr 2020/2021

Das Ansuchen um Kostenermäßigung Schulausspeisung 2020/2021 ist unter folgendem Link abrufbar [www.eppan.eu](http://www.eppan.eu) sowie <https://ssp-eppan.it/mittelschule/>

---

#### Nachmittagsbetreuung im Schuljahr 2020/2021

Mit Beginn des Schuljahres wird wiederum die Nachmittagsbetreuung in St. Michael/Eppan angeboten. Sollten Sie auch an einer Nachmittagsbetreuung für Ihr Kind interessiert sein, dann sollten Sie bitte beiliegendes Anmeldeformular innerhalb 29. Mai 2020 ausfüllen und mittels E-Mail an die Adresse [bildung.soziales@eppan.eu](mailto:bildung.soziales@eppan.eu) senden oder während der normalen Öffnungszeiten im Gemeindeamt einreichen.

Aus organisatorischen Gründen ist die Anmeldung wichtig!

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Verein „Die Kinderwelt Onlus“, Dantestraße 5, 39012 Meran, Tel & Fax 0473/211634, [info@vereinkinderwelt.com](mailto:info@vereinkinderwelt.com).